

Kitaplar nasıl okunmalı?

Problem:

Çok defa kişiler hangi ayet okuyor, hiç belli olmuyor

**“onuncu kafa,
yedinci mektup”**

“Ne şimdi – bulgarca mı,
türkçe mi?”

**“Yuhanna’nın
onuncu ayetinden”**

**“yirminci bölüm
sekizinci ayet”**

“Aga, galiba ayet ve
bölüm karıştırıyorsun”

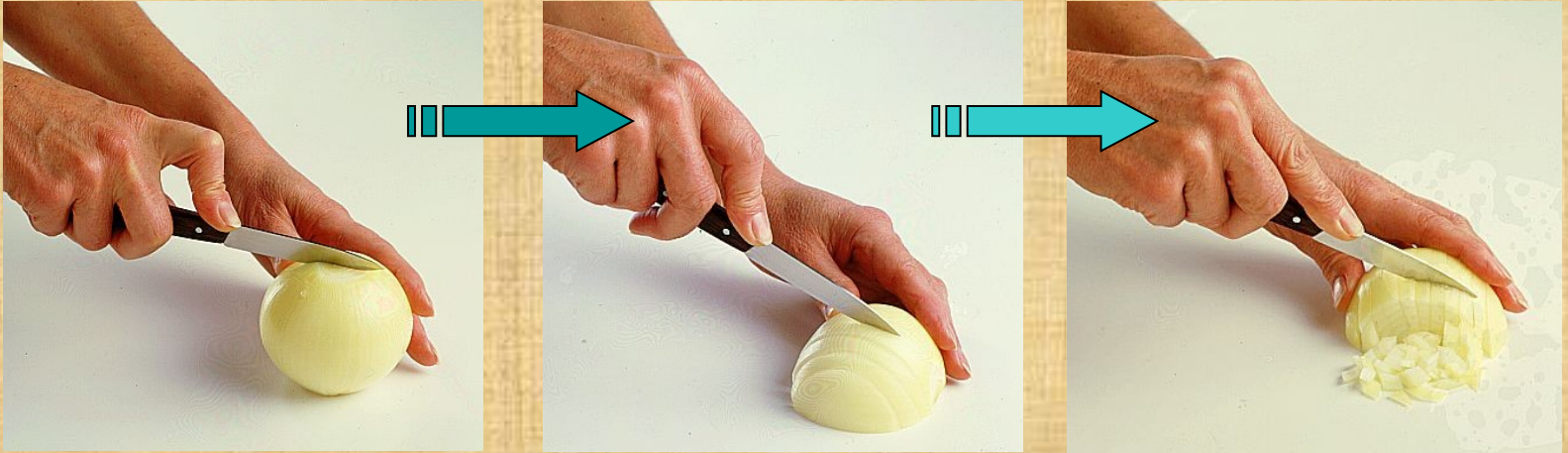
“Ee, hangi kitapçıktan
okuyorsun?”



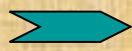
Kitaplar nasıl okunmalı?

Çare:

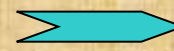
Kutsal Kitabı doğru olarak bölmeyi öğrenelim.



KİTAP(ÇIK)



BÖLÜM



AYET

1) kitap(çık) - bölüm - ayet

- kitapçık: Bulgarca ve Türkçe kitapların adları ve sıralanması biraz farklı olabilir.
- bölüm: bg. 'glava' (ama türkçe değil 'kafa')
- ayet: bg. 'stih'
- okunurken bunlar birbirinden ayrılamaz - bu ayetin adresidir (kasaba - sokak - ev numarası gibi)
- Yazılışı: (kitap) (bölüm):(ayet)

Haydi, biraz praktika yapalım !

1. SELANIKLİLER

Bölüm 1

1 Pavlus, Silvanus ve Timoteyus, Selanik kasabasındakilerin topluluğuna, Baba Allah ve Rab İsa Mesihle olan topluluğa: Size merhamet ve barış diliyoruz.

Şükürler

2 Dualarımızda sizi anarken, hepinizden için Allaha şükürler ediyoruz. **3** Allahımız ve Babamızın önünde - imanla işliyorsunuz,- sevgi için uraşıyorsunuz ve - umutla dayanıyorsunuz (ve bu umut Rabbimiz İsa Mesihle baalıdır). Biz de bunları her vakit anıyoruz. **4** Ey, Allahın sevdiği kardeşler! Biliyoruz ki, seçilmişsiniz. **5** Çünkü bizim yaydığımız 'iyi haber' gelmedi sade lafla, ama kuvvetle, Kutsal Ruh'la ve tam bir inandırıcılıkla da geldi. Çünkü biliyorsunuz, sizin aranızda iken sizin için nasıl yaşardık.

Ayet adreslerinin yazılışı

1. Tek ayet: Romalılar 3:10
2. Kitap adlarının kısaltması: Rom 3:10
3. Aynı bölümden bağı olan ayetler:
Rom 3:10-18
4. Aynı bölümden bağı olmayan ayetler:
Rom 3:1,4,6-10,23
5. Birkaç bölümden ayetler: Rom 3:21 - 5:21
6. Ayetin bir parçası: Rom 3:8a

“Ya da niye doğrudan şöyle demeyelim: 'İyilik gelsin diye, kötülük işleyelim.' (Zaten bizden için öyle iftiralar çıktı; bazıları bizi öyle konuşuyormuşuz diye yayıyorlar). Böyle kişiler haklı olarak ceza görecekler.”

Pratik çalışma

1. Kutsal Kitap'tan bir parça seç!
2. Ayağa kalk!
3. Ne okuyacağını söyle!

(mesela: “Şimdi size Çıkış kitabının üçüncü bölümünden ayet yirmiden yirmi beşe kadar okuyorum.”)

- not: “... kitabının” yerine şöyle de diyebilirsin:
“Matta, Markos, Luka, Yuhanna incilinin”
“Romalılar, 1.Selanikliler mektubunun”
“İkinci Mezmundan”

2) cümle (bg: izreçenie):

- Bir cümle tek bir fikiri anlatıyor. Cümlenin birinci harfi büyük yazılıyor ve sonundan bir nokta (.) var. →
- Okurken o noktaya geldik mi, küçük bir ara veriyoruz, aacık soluk alıyoruz.
- Bir satır (bg: reditsa) yazılı harflerle ilgilidir. Sayfanın sot kenarından sağ kenarına kadar uzanıyor. Orada ne yazıyor mesele değildir. →

Pratik çalışma

Yunus 1,2,3,4. bölümleri

Luka. 4:38-41

İsa, çok hastaları iyileştiriyor

38 **İsa da kalkıp duhaneden çıktı.**

Simun'un evine girdi. Simun'un kaynanası yüksek ateşle hasta idi. Onun için İsa'ya yalvardılar. 39 Onun üzerine eilip ateşi azarladı. Ateş de ondan çıktı. Kadın dakkada kalkıp onlara hizmet etti.

40 Güneş batarken türlü türlü hastalıkları **olan ehaleden ne kadar kişiler varsaydı** İsa'ya getirdiler. Herkesin üstüne elini koydu, herkesi iyileştirdi. 41 Birçoklarından da kötü ruhlar çıktı. Kuvvetli bir sesle şöyle bağırdılar: "Sen Allahın Olusun!" İsa onları azarladı, izin vermezdi konuşsunlar. Çünkü bilirdiler, açan Mesih odur.

Pratik çalışma

Yunus 1:1-6; 1:7-16; 2:1-10; 3:1-10; 4:1-11
gruplar olarak çalışın

1. *Sayın* - her bölümde kaç tane satır var, kaç tane cümle var?
2. Nerede takıldınız; nerede zorluk vardı?
3. Cümlelerin sonunda noktadan başka işaretler var mıydı?

3) Paragraf (bg: Abzats):

- Bir paragraf birkaç cümleyi içine topluyor.
- Bu cümleler tek bir meseleyi anlatıyor.
- Dikkat edersen, satırların hepsi aynı uzunlukta değil. Bazıları daha içerde başlıyor.

Pratik çalışma
Matta 2,3,4,5. bölümleri

Luka. 4:38-41

İsa, çok hastaları iyileştiriyor

38 İsa da kalkıp duahaneden çıktı. Simun'un evine girdi. Simun'un kaynanası yüksek ateşle hasta idi. Onun için İsa'ya yalvardılar. 39 Onun üzerine eilip ateşi azarladı. Ateş de ondan çıktı. Kadın dakkada kalkıp onlara hizmet etti.

→ Güneş batarken türlü türlü hastalıkları olan ehaleden ne kadar kişiler varsaydı İsa'ya getirdiler. Herkesin üstüne elini koydu, herkesi iyileştirdi. 41 Birçoklarından da kötü ruhlar çıktı. Kuvvetli bir sesle şöyle bağırdılar: "Sen Allahın Olusun!" İsa onları azarladı, izin vermezdi konuşsunlar. Çünkü bilirdiler, açan Mesih odur.

Pratik çalışma

Matta 2,3,4,5. bölümleri gruplar olarak çalışın

1. *Sayın* - her bölümde kaç tane paragraf var?
2. *Gösterin* - her paragraf hangi ayette başlıyor, hangi ayette bitiyor?
3. *Düşünün* - her paragrafta ne mesele anlatılıyor?

4) Konu (tema):

- konu demek, birkaç paragraf aynı mesele için konuşuyor.
- konunun üstünde kalın harflerle yazılmış başlık var.
- başka başlık gördüğümüz zaman, anlıyoruz ki, yeni konu başlıyor.
- bu konular insan tarafından yazıldı, kolayık olsun diye. Aslında İncilin bir parçası değildir.

Haydi, biraz praktika yapalım !

Luka. 4:38-41

İsa, çok hastaları iyileştiriyor

38 İsa da kalkıp duahaneden çıktı. Simun'un evine girdi. Simun'un kaynanası yüksek ateşle hasta idi. Onun için İsa'ya yalvardılar. 39 Onun üzerine eilip ateşi azarladı. Ateş de ondan çıktı. Kadın dakkada kalkıp onlara hizmet etti.

40 Güneş batarken türlü türlü hastalıkları olan ehaleden ne kadar kişiler varsaydı İsa'ya getirdiler. Herkesin üstüne elini koydu, herkesi iyileştirdi. 41 Birçoklarından da kötü ruhlar çıktı. Kuvvetli bir sesle şöyle bağırdılar: "Sen Allahın Olusun!" İsa onları azarladı, izin vermezdi konuşsunlar. Çünkü bilirdiler, açan Mesih odur.

Pratik alıřma

Luka 1, Matta 26, Yuhanna 6, Matta 27, Luka 9,
Apo.işl. 7

1. Yukarıdaki bölümlerden bir ya da iki tane seçin.
2. Sayın - her bölümde kaç konu var?
3. Her konuda kaç tane paragraf var?
4. Her konunun ne anlattığını anlamaya çalışın.

Problem:

**Kutsal kitabı
okurken
bir şey
anlamı-
yoruz,
çünkü
dikkat
etmiyoruz**

Çare:

**Kutsal
kitapta çok
yardımcı
materyallar
var, onları
kullanmayı
öğrenelim**

YAKUP'a giriş

Kim yazdı:

Yazar kendini Yakup adı altında tanıtıyor (1:1). İncil'de bu adı taşıyan dört kişi var. Bunlardan sade İsa Mesih'in kardeşi olan Yakup bu mektubun yazarı olabilir. En başta o, öbür kardeşleri gibi, İsa'ya iman etmezdi (Yuh 7:5). Ama İsa Mesih, dirilişinden sonra ona göründü ve Yakup böylelikle apostol görevini yapmak hakkını aldı. Yakup, Yerusolim kasabasındaki topluluğun önderi olarak anıldı. Pavlus onu topluluğun direi sayardı (

Kime yazıldı:

Bu mektubun alıcıları 1:1'de "dağılmış olan Allah halkının oniki cinsi" olarak tanıtılıyor. Bu, bütün Mesih imanlılarını kapsıyor, ama daha özel olarak Yahudilikten gelme imanlılara konuşuyor. Mektubun bütün düşünce yapısı Yahudilere uygundur ve 5:4'te Allahın Eski Ahit'teki adı kullanılıyor ('Orduların Rabbi'). Bunlar, belki de Stefanus'un ölümünün arkasından dağıtılan Yerusolim imanlıları için konuşuyor (Ap.İşl. 8:1 11:19).

Ne zaman yazıldı:

Bu mektup, Galatyalılar mektubu ile birlikte İncilin en eski kitapçıdır. Topluluklar en başta yüzde yüz Yahudilerden oluşurdu. Yakub'un yazılış şekli de onu gösteriyor. İmanlıların toplantı yerlerine, Grekçe 'sinagog' deniliyor, hani Yahudilerin kullandığı söz

Ne için yazıldı:

Yakup, topluluğun çobanı gibi yazıyor: kendi imanlılarını canlandırmak, teselli etmek ve uyarmak istiyor. Bunun için Yakup çok direkt konuşuyor, kişilerin sözlerine deil, ama onların yaptıklarına önem veriyor, iyi işler yapmalarını istiyor.

5) Giriş:

- kitapçığın hakkında daha fazla bilgi veriyor.
- mesela: Kim yazdı? Kime yazıldı? Ne zaman yazıldı? Ne amaçla yazıldı?
- bu girişler her kitabın başında bulunuyor.
- kimi tercümelerde var, kimisinde yok.

kalmayasınız. 5 Birinizin anlayışı eksik mi, Allahtan onu dilesin. O, zaten hiç azarlamadan herkese bulaşanı veriyor. Ve

Pratik çalışma:

2.Kor. - Kol. - 1.Yuh. - 2.Yuh

Bu kitapçıkların girişlerini okuyun.

Yeni bilgiler var mı?

YAKUP'a giriş

Kim yazdı:

Yazar kendini Yakup adı altında tanıtıyor (1:1). İncil'de bu adı taşıyan dört kişi var. Bunlardan sadece İsa Mesih'in kardeşi olan Yakup bu mektubun yazarı olabilir. En başta o, öbür kardeşleri gibi, İsa'ya iman etmezdi (Yuh 7:5). Ama İsa Mesih, dirilişinden sonra ona göründü ve Yakup böylelikle apostol görevini yapmak hakkını aldı. Yakup, Yerusolim kasabasındaki topluluğun önderi olarak anıldı. Pavlus onu topluluğun direi sayardı (

Kime yazıldı:

Bu mektubun alıcıları 1:1'de "dağılmış olan Allah halkının oniki cinsi" olarak tanıtılıyor. Bu, bütün Mesih imanlılarını kaplıyor, ama daha özel olarak Yahudilikten gelme imanlılara konuşuyor. **Ne zaman yazıldı:**

Bu mektup, Galatyalılar mektubu ile birlikte İncilin en eski kitapçığıdır.

Ne için yazıldı:

Yakup, topluluğun çobanı gibi yazıyor: kendi imanlılarını canlandırmak, teselli etmek ve uyarmak istiyor. Bunun için Yakup çok direkt konuşuyor, kişilerin sözlerine değil, ama onların yaptıklarına önem veriyor, iyi işler yapmalarını istiyor.

Kitapçığın iskeleti:

Bölüm 1	denemeler ve yapmak
Bölüm 2	insan seçmemek ve yapmak
Bölüm 3	dili zapt ettirmek ve bilgelik
Bölüm 4	alçalmak ve Allaha güvenmek
Bölüm 5	zenginlik ve dua

6) İskelet:

- kitapçığın içindeki bütün konuları sıralıyor.
- restorantta bir menü gibi - nerede ne yazıyor diye bilgi veriyor.
- böylece bir bakışta bütün kitapçığın ne anlattığını fark edebiliriz.

tamamıyasın. Böyle ki, kusursuz ve tastamam olmanız, hiç bir meselede eksik kalmayanız. 5 Birinizin anlayışı eksik mi, Allahtan onu dilesin. O, zaten hiç

Pratik çalışma:

Rom. - 1.Tim. - Yakup - 1.Yuh.
Bu kitapçıkların iskeletlerinin bir tanesini seçin, okuyun ve ezberleyin!

İsa'nının vaftizi

(Mar 1:9-11; Lu 3:21-22; Yuh 1:29-34)

13 O sıralarda İsa Dİkelile sancaından Yordan ırmaına, Yahya'nın yanına geldi, onun elinden vaftiz olsun. 14 Ama Yahya Ona engel olmak istedi ve dedi: "Benim ihtiyacım var, senin elinden vaftiz olayım; ve sen bana mı geliyorsun?"

15 Ama İsa ona cevap verip dedi: "Brak, şimdilik öyle olsun. Çünkü bize yakışıyor, doruluğun bütün işlerini böyle yerine getirelim."

Bunun üzerine Yahya razı geldi. 16 Vaftiz olur olmaz İsa sudan çıktı. Ve işte, gökler açıldı ve gördü, nasıl Allahın Ruhu bir güvercin gibi inip Onun üzerinde durdu. 17 Ve işte, gökten bir ses dedi ki,

7) Yan ayetler:

- bunlar sadece Matta, Markos, Luka, Yuhanna İncillerinde ve de Apostolların (Elçilerin) İşlerinde bulunuyor.
- bunlar gösteriyor, öbür kitapçıklarda aynı mesele nerede geçiyor.

Haydi, biraz pratik yapalım !

25 Aynı onun gibi, yedikten sonra kadehi de aldı ve dedi: "Bu kadeh, benim kanımla yapılan yeni anlaşmadır. Bunu her ne zaman içerseniz, beni anmak için yapın."26 Demek, her ne zaman bu ekmei yerseniz, her ne zaman bu kadehten içerseniz, Rab gelinceye kadar, Onun ölümünü ilan etmiş oluyorsunuz. 27 Onun için, kim yakışmayan bir durumda bu ekmekten yerse, ya da bu kadehten içerse, Rabbin bedenine ve kanına karşı suçlu oluyor. 28 Ama kişi önce kendini denesin de öyle ekmekten yesin ve kadehten içsin. 29 Çünkü her kim bedeni fark etmeden yerse ve içerse, yiyip içmekle kendi kendini davalamış oluyor. 30 Zaten bu sebepten aranızda birçou zayıf ve hasta oldu, birçou gene uykuya daldı. **a**

11:25 Çık
24:6-8; Yer
31:31-34

11:30 "uykuya dalmak" Yeni
Ahit'te hep imanlıların ölmesi
demek oluyor

8) Dipnot:

- sayfanın dibinde bir not (bg: zabelejka).
- kimi kere ayeti açıklayan bir sözdür.
- kimi kere Eski Antlaşmadan alınan bir sözdür ('aktarma', bg: 'tsitat')
- çoğu zaman dipnota bağlı olan sözün arkasında küçük harf var. Onu görünce aşağı bak. O ayet yada o sözle ilgili bir dipnot bulacaksın

Satırların içindeki materyaller

1. Satırların içinde küçük harfler

Satırların arasında sık sık harf bulunuyor. Onlara rastladığın zaman, hemen aşağı bak, sözün açıklamasını orada göreceksin. Ve daha çok sözcüklerin, Grekçede yazılışını açıklar.

Pratik çalışma

**Luka 1:66,69; Luka 3:32-33; Luka 16:7-9,13
Yuhanna 6:65; 7:2**